



Europos Sąjungos  
Taryba

Briuselis, 2020 m. rugpjūčio 26 d.  
(OR. en)

10241/20

---

---

Tarpinstitucinė byla:  
2020/0175 (NLE)

---

---

ACP 76  
COASI 98  
RELEX 593  
WTO 138

## PASIŪLYMAS

|                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| nuo:                | Europos Komisijos generalinės sekretorės,<br>kurios vardu pasirašo direktorius Jordi AYET PUIGARNAU                                                                                                                                                                                                                                    |
| gavimo data:        | 2020 m. rugpjūčio 13 d.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| kam:                | Europos Sąjungos Tarybos generaliniam sekretoriui Jeppe<br>TRANHOLMUI-MIKKELSENUI                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Komisijos dok. Nr.: | COM(2020) 374 final                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Dalykas:            | Pasiūlymas dėl TARYBOS SPRENDIMO dėl pozicijos, kurios turi būti<br>laikomasi Europos Sąjungos vardu Prekybos komitete, įsteigta<br>Europos bendrijos ir Ramiojo vandenyno valstybių laikinuoju<br>partnerystės susitarimu, dėl Prekybos komiteto darbo tvarkos taisyklių ir<br>specialiųjų komitetų darbo tvarkos taisyklių nustatymo |

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2020) 374 final.

---

Pridedama: COM(2020) 374 final



Briuselis, 2020 08 13  
COM(2020) 374 final

2020/0175 (NLE)

Pasiūlymas

## **TARYBOS SPRENDIMAS**

**dėl pozicijos, kurios turi būti laikomasi Europos Sąjungos vardu Prekybos komitete, įsteigtame Europos bendrijos ir Ramiojo vandenyno valstybių laikinuoju partnerystės susitarimu, dėl Prekybos komiteto darbo tvarkos taisyklių ir specialiųjų komitetų darbo tvarkos taisyklių nustatymo**

## AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

### **1. PASIŪLYMO DALYKAS**

Šis pasiūlymas teikiamas dėl sprendimo, kuriuo nustatoma pozicija, kurios turi būti laikomasi Sąjungos vardu ES ir Ramiojo vandenyno valstybių prekybos komitete, įsteigtame Europos bendrijos ir Ramiojo vandenyno valstybių laikinuoju partnerystės susitarimu, dėl Prekybos komiteto darbo tvarkos taisyklių ir specialiųjų komitetų darbo tvarkos taisyklių priėmimo.

### **2. PASIŪLYMO APLINKYBĖS**

#### **2.1. Europos bendrijos ir Ramiojo vandenyno valstybių laikinasis partnerystės susitarimas**

2009 m. liepos 30 d. ES pasirašė Laikinąjį partnerystės susitarimą<sup>1</sup>, kuriuo nustatomas Europos bendrijos ir Ramiojo vandenyno valstybių ekonominės partnerystės susitarimo (toliau – Susitarimas) pagrindas.

Papua Naujoji Gvinėja Susitarimą laikinai taiko nuo 2009 m. gruodžio 20 d., Fidžis – nuo 2014 m. liepos 28 d., Samoa – nuo 2018 m. gruodžio 31 d., o Saliamono Salos – nuo 2020 m. gegužės 17 d.

Susitarimu siekiama:

- (a) sudaryti Ramiojo vandenyno valstybėms sąlygas pasinaudoti ES siūlomomis geresnėmis galimybėmis patekti į rinką;
- (b) skatinti darnų vystymąsi ir laipsnišką Ramiojo vandenyno valstybių integraciją į pasaulio ekonomiką;
- (c) sukurti laisvą, bendrais interesais pagrįstą Šalių tarpusavio prekybos erdvę, laipsniškai liberalizuojant prekybą pagal taikytinas PPO taisykles ir asimetrijos principą ir atsižvelgiant į konkrečius Ramiojo vandenyno valstybių poreikius ir ribotus pajėgumus, kai kalbama apie įsipareigojimų lygį ir įgyvendinimo laiką;
- (d) nustatyti tinkamą ginčų sprendimo tvarką ir
- (e) nustatyti tinkamą institucinę struktūrą.

#### **2.2. ES ir Ramiojo vandenyno valstybių prekybos komitetas**

Prekybos komitetas, kurį sudaro ES ir Ramiojo vandenyno valstybių (Fidžio, Papua Naujosios Gvinėjos, Samoa ir Saliamono Salų) atstovai, nustato savo darbo tvarkos taisykles ir jam bendrai pirmininkauja ES Šalies atstovas ir Ramiojo vandenyno valstybių atstovas. Abu pirmininkai paeiliui pirmininkauja posėdžiams. Posėdžiui pirmininkaujantis asmuo Susitarimo tikslais vadinamas pirmininkaujančiu pirmininku iki kito posėdžio pradžios, kai šias funkcijas perima kita Šalis.

Prekybos komitetas sprendžia visus su Susitarimo įgyvendinimu susijusius klausimus. Vykdydamas savo funkcijas, Prekybos komitetas gali: a) steigti ir prižiūrėti visus Susitarimui įgyvendinti būtinus specialiuosius komitetus ar organus, b) rinktis bet kuriuo Šalių sutartu laiku, c) svarstyti bet kokius su Susitarimu susijusius klausimus ir, atlikdamas savo funkcijas, imtis atitinkamų veiksmų, d) priimti sprendimus arba teikti rekomendacijas Susitarime numatytais atvejais.

---

<sup>1</sup> 2009 m. liepos 13 d. Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos ir Ramiojo vandenyno valstybių laikinojo partnerystės susitarimo pasirašymo ir laikino taikymo (OL L 272, 2009 10 16, p. 1).

ES ir Ramiojo vandenyno valstybių prekybos komitetas suteiks specialius įgyvendinimo sprendimų priėmimo įgaliojimus specialiesiems komitetams, visų pirma Specialiajam muitinių bendradarbiavimo ir kilmės taisyklių komitetui, kaip numatyta atitinkamose Susitarimo nuostatose.

### **2.3. Numatomas ES ir Ramiojo vandenyno valstybių prekybos komiteto aktas**

2020 m. paskutinį ketvirtį aštuntajame posėdyje ES ir Ramiojo vandenyno valstybių prekybos komitetas turi priimti sprendimą, kuriuo nustatomos ES ir Ramiojo vandenyno valstybių prekybos komiteto ir specialiųjų komitetų darbo tvarkos taisyklės (toliau – numatomas aktas).

Numatomo akto tikslas – nustatyti Šalims privalomas taisykles, reglamentuojančias ES ir Ramiojo vandenyno valstybių prekybos komiteto ir susijusių struktūrinių padalinių organizavimą ir veikimą, kaip nurodyta Susitarimo nuostatose (68 straipsnis).

## **3. POZICIJA, KURIOS TURI BŪTI LAIKOMASI SĄJUNGOS VARDU**

68 straipsnyje nustatyta, kad ES ir Ramiojo vandenyno valstybių prekybos komitetas nustato savo darbo tvarkos taisykles.

Siūlomu Tarybos sprendimu nustatoma Sąjungos pozicija dėl ES ir Ramiojo vandenyno valstybių prekybos komiteto ir specialiųjų komitetų darbo tvarkos taisyklių priėmimo, taip vykdant ES įsipareigojimus pagal laikinojo susitarimo nuostatas.

Tokia pozicija grindžiama prie Tarybos sprendimo projekto pridėtu ES ir Ramiojo vandenyno valstybių prekybos komiteto sprendimo projektu. ES ir Ramiojo vandenyno valstybių prekybos komiteto sprendimo priede nustatyti reikalavimai, susiję su ES ir Ramiojo vandenyno valstybių prekybos komiteto vaidmeniu ir pavadinimu, sudėtimi ir pirmininku, sekretoriatu, posėdžiais, delegacijomis, dokumentais, korespondencija, posėdžių darbotvarke, ekspertų kvietimu, protokolais, sprendimais ir rekomendacijomis, skaidrumu, kalbomis, išlaidomis, specialiaisiais komitetais ar organais ir darbo tvarkos taisyklių pakeitimais.

## **4. TEISINIS PAGRINDAS**

### **4.1. Procedūrinis teisinis pagrindas**

#### *4.1.1. Principai*

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 218 straipsnio 9 dalyje numatyti sprendimai, kuriais „nustatomos pozicijos, kurios Sąjungos vardu priimanamos susitarimu įsteigtame organe, kai tam organui reikia priimti teisinę galią turinčius aktus, išskyrus aktus, papildančius arba pakeičiančius susitarimo institucinę struktūrą“.

Sąvoka „teisinę galią turintys aktai“ apima aktus, turinčius teisinę galią pagal aptariamą organą reglamentuojančias tarptautinės teisės normas. Ji taip pat apima priemones, kurios nėra privalomos pagal tarptautinę teisę, tačiau „gali stipriai paveikti Sąjungos teisės akto leidėjo priimamų teisės aktų turinį“.

#### *4.1.2. Taikymas aptariamuoju atveju*

Prekybos komitetas yra Ekonominės partnerystės susitarimu įsteigtas organas.

Aktas, kurį ES ir Ramiojo vandenyno valstybių prekybos komitetas raginamas priimti, yra teisinę galią turintis aktas. Vadovaujantis Susitarimo 68 straipsniu, numatomas aktas bus privalomas pagal tarptautinę teisę.

Numatomu aktu Susitarimo institutinė struktūra nepapildoma ir nekeičiama.

Todėl siūlomo sprendimo procedūrinis teisinis pagrindas yra SESV 218 straipsnio 9 dalis.

## **4.2. Materialinis teisinis pagrindas**

### *4.2.1. Principai*

Sprendimo pagal SESV 218 straipsnio 9 dalį materialinis teisinis pagrindas pirmiausia priklauso nuo numatomo akto, dėl kurio Sąjungos vardu nustatoma pozicija, tikslo ir turinio. Jeigu numatomu aktu siekiama dviejų tikslų arba jį sudaro dvi dalys ir jeigu vieną iš tų tikslų ar dalių galima laikyti pagrindiniu tikslu arba pagrindine dalimi, o kita dalis ar kiti tikslai yra tik papildomi, sprendimas pagal SESV 218 straipsnio 9 dalį turi būti grindžiamas tik vienu materialiniu teisiniu pagrindu – tuo, kurio reikalauja pagrindinis ar svarbesnis tikslas arba dalis.

### *4.2.2. Taikymas aptariamuoju atveju*

2011 m. vasario 15 d. ES sprendimo sudaryti susitarimą materialinis teisinis pagrindas yra SESV 207 straipsnis. Be to, pagrindinis numatomo akto tikslas ir turinys yra susiję su bendra prekybos politika. Todėl numatomo akto dalykas susijęs su sritimi, priklausančia išimtinai Sąjungos išorės kompetencijai pagal SESV 3 straipsnio 2 dalį.

Todėl siūlomo sprendimo materialinis teisinis pagrindas yra SESV 207 straipsnio 4 dalies pirma pastraipa.

## **4.3. Išvada**

Siūlomo sprendimo teisinis pagrindas turėtų būti SESV 207 straipsnio 4 dalies pirma pastraipa kartu su 218 straipsnio 9 dalimi.

## **5. NUMATOMO AKTO SKELBIMAS**

Kadangi ES ir Ramiojo vandenyno valstybių prekybos komiteto aktu bus įgyvendintas Ekonominės partnerystės susitarimas, po priėmimo jis turėtų būti paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Pasiūlymas

## TARYBOS SPRENDIMAS

**dėl pozicijos, kurios turi būti laikomasi Europos Sąjungos vardu Prekybos komitete, įsteigtaame Europos bendrijos ir Ramiojo vandenyno valstybių laikinuoju partnerystės susitarimu, dėl Prekybos komiteto darbo tvarkos taisyklių ir specialiųjų komitetų darbo tvarkos taisyklių nustatymo**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 207 straipsnio 4 dalies pirmą pastraipą kartu su 218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2009 m. liepos 30 d. Sąjunga pasirašė Laikinąjį partnerystės susitarimą, kuriuo nustatomas Europos bendrijos ir Ramiojo vandenyno valstybių ekonominės partnerystės susitarimo (toliau – Susitarimas) pagrindas<sup>1</sup>. Papua Naujoji Gvinėja Susitarimą laikinai taiko nuo 2009 m. gruodžio 20 d., Fidžis – nuo 2014 m. liepos 28 d., Samoa – nuo 2018 m. gruodžio 31 d., o Saliamono Salos – nuo 2020 m. gegužės 17 d.;
- (2) Susitarimo 68 straipsniu įsteigtas ES ir Ramiojo vandenyno valstybių prekybos komitetas, kuris sprendžia visus su Susitarimo įgyvendinimu susijusius klausimus;
- (3) 68 straipsnyje nustatyta, kad ES ir Ramiojo vandenyno valstybių prekybos komitetas nustato savo darbo tvarkos taisykles ir suteiks specialius įgyvendinimo sprendimų priėmimo įgaliojimus specialiesiems komitetams, kaip numatyta atitinkamose Susitarimo nuostatose;
- (4) ES ir Ramiojo vandenyno valstybių prekybos komitetas aštuntajame posėdyje priims savo ir specialiųjų komitetų darbo tvarkos taisykles;
- (5) Europos Sąjunga turėtų nuspręsti dėl pozicijos, kurios turi būti laikomasi dėl tokių darbo tvarkos taisyklių priėmimo,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

### *1 straipsnis*

Pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi aštuntajame ES ir Ramiojo vandenyno valstybių prekybos komiteto posėdyje dėl ES ir Ramiojo vandenyno valstybių prekybos komiteto ir specialiųjų komitetų darbo tvarkos taisyklių, grindžiama prie šio sprendimo priedamu ES ir Ramiojo vandenyno valstybių prekybos komiteto sprendimo projektu.

---

<sup>1</sup> OL L 272, 2009 10 16, p. 1.

*2 straipsnis*

Priimtas ES ir Ramiojo vandenyno valstybių prekybos komiteto sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

*3 straipsnis*

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje

*Tarybos vardu  
Pirmininkas*